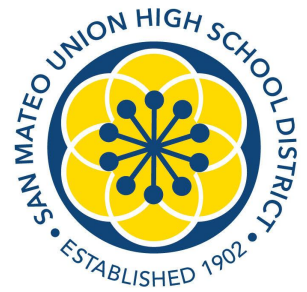


Solicitud de Autobús Escolar para 2026-27

Estimado Padre/Tutor de SMUHSD:

A partir del **lunes 20 de julio de 2026**, los pases de autobús estarán disponibles para su compra en EZSchoolPay.com. Les recomendamos a los padres que compren sus pases de autobús en línea una vez que reciban el horario de clases de su hijo/a.

Del 27 al 31 de julio, se podrán comprar pases de autobús en persona en la Oficina de Servicios Estudiantiles, ubicada en 650 N. Delaware St., San Mateo. El horario de atención es de lunes a viernes, de 8:00 a. m. a 12:00 p.m., Teléfono: 650-558-2444.



Por favor lea:

- No se emitirán reembolsos para pases de autobús a menos que la familia se mude fuera del distrito o a una zona sin transporte.
- Se debe pagar una tarifa de \$16 que no es reembolsable por el reemplazo de pases de autobús perdidos, robados o dañados.
- El primer estudiante en un hogar paga el precio completo. Los estudiantes adicionales en el mismo hogar pagan un precio de "descuento para hermanos".
- Para pago con cheque:
 1. Complete la solicitud de pase de autobús.
 2. Haga los cheques a nombre de: SMUHSD
 3. Envíe por correo a:
San Mateo Union High School District (A la atención de: Bus Pass)
650 North Delaware St., San Mateo, CA 94401
 - El distrito SMUHSD cobrará una tarifa de \$27.00 por cheques devueltos.
 - Los pases de autobús se enviarán por correo a su dirección en el formulario de solicitud dentro de 5 a 7 días hábiles.
- Si califica y desea solicitar un pase de autobús gratuito o de precio reducido, visite www.smuhsd.org/bus.
- Si califica y desea solicitar el servicio de autobús gratuito debido al estado de crianza, una copia del [Acuerdo de Padres para Estudiantes en Casas de Crianza](#).
- Si tiene alguna pregunta sobre la ubicación o las rutas de las paradas de autobús, visite [Rutas de Autobuses Escolares](#) o llame a la oficina de transporte al 650-558-2446.

Reglas del Autobús:

- Se requiere un pase de autobús para que su estudiante viaje en el autobús durante el año escolar 2026-27.
- Los alumnos deben mantener el orden en todo momento y obedecer las instrucciones del conductor del autobús.
- La transferencia de pases de autobús a otro estudiante revoca automáticamente todos los derechos a su uso.

Respetuosamente,

Kelly Hubbard
Oficial Ejecutivo de Transporte
San Mateo Union High School District

Solicitud de Autobús Escolar 2026-27

District Use Only

ZPass# _____

Confirmation # _____ Initials _____

Para comprar por correo:

1. Llene la Solicitud.
2. Haga los cheques a nombre de: SMUHSD
3. Envíe por correo a: SMUHSD, Atención: Pase de Autobús, 650 N. Delaware St. San Mateo, CA 94401

A partir del **Lunes, 20 de Julio**, los pases de autobús estarán disponibles para comprar en EZSchoolPay.com

Del 27 al 31 de julio, se podrán comprar pases de autobús en: 650 N. Delaware St., San Mateo (Oficina de Servicios Estudiantiles), Horario de atención: 8 a. m. – 12 p. m.

1. Información acerca del padre/madre o tutor legal

Nombre: _____ Teléfono particular: _____

Dirección: _____ Teléfono celular: _____

Ciudad: _____ Código postal: _____ Dirección de correo electrónico: _____

2. Información acerca del alumno

Nombre legal del alumno principal:		Grado: ☐ 9 ☐ 10 ☐ 11 ☐ 12 ☐ Aragon ☐ Hillsdale ☐ San Mateo ☐ Educación en casa ☐ Transferencia interdistrito
Número de Identificación del Estudiante #		
Nombre legal del alumno adicional:		Grado: ☐ 9 ☐ 10 ☐ 11 ☐ 12 ☐ Aragon ☐ Hillsdale ☐ San Mateo ☐ Educación en casa ☐ Transferencia interdistrito
Número de Identificación del Estudiante #		

3. Tipo de pase de autobús (seleccione uno)

Pase Anual ☐ Viaje ida y vuelta - \$1,244 ☐ Viaje ida y vuelta con descuento por hermano - \$1,119 ☐ Un viaje por la mañana - \$928 ☐ Un viaje por la tarde - \$928 ☐ Un viaje por la mañana con descuento por hermano - \$837 ☐ Un viaje por la tarde con descuento por hermano - \$837 Cantidad total: ____ Monto total: \$ ____	Pase mensual (Sin descuento por hermano) <table> <tr> <td>☐ Agosto 2026</td> <td>\$163</td> <td>☐ Enero 2027</td> <td>\$163</td> </tr> <tr> <td>☐ Septiembre 2026</td> <td>\$163</td> <td>☐ Febrero 2027</td> <td>\$163</td> </tr> <tr> <td>☐ Octubre 2026</td> <td>\$163</td> <td>☐ Marzo 2027</td> <td>\$163</td> </tr> <tr> <td>☐ Noviembre 2026</td> <td>\$163</td> <td>☐ Abril 2027</td> <td>\$163</td> </tr> <tr> <td>☐ Diciembre 2026</td> <td>\$163</td> <td>☐ Marzo 2027</td> <td>\$163</td> </tr> </table> Cantidad total: ____ Monto total: \$ ____	☐ Agosto 2026	\$163	☐ Enero 2027	\$163	☐ Septiembre 2026	\$163	☐ Febrero 2027	\$163	☐ Octubre 2026	\$163	☐ Marzo 2027	\$163	☐ Noviembre 2026	\$163	☐ Abril 2027	\$163	☐ Diciembre 2026	\$163	☐ Marzo 2027	\$163
☐ Agosto 2026	\$163	☐ Enero 2027	\$163																		
☐ Septiembre 2026	\$163	☐ Febrero 2027	\$163																		
☐ Octubre 2026	\$163	☐ Marzo 2027	\$163																		
☐ Noviembre 2026	\$163	☐ Abril 2027	\$163																		
☐ Diciembre 2026	\$163	☐ Marzo 2027	\$163																		

Otras tarifas: ☐ Tarifa de \$27 por cheque devuelto ☐ Tarifa de \$16 por reemplazo de pegatinas o pases de autobús perdidos, robados o dañados	Método de pago: ☐ Efectivo ☐ Cheque # ____ Tarjeta de crédito: ☐ Visa ☐ MasterCard Fecha de vencimiento: _____ Monto total pagado: \$ ____
---	--

NO HAY REEMBOLSOS en las compras de pases de autobús, salvo que la familia se mude a otro distrito o a una zona de donde no llega el autobús.

Firma del Padre / Tutor: _____ Fecha: _____